



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

(202) 659-6646

659-6647

Số USCC# 75184

Số ODP-Bangkok-IV# 120040
(nếu biết)

and IV 126545

MÃ MỚI - Form A

ĐƠN XIN ĐOÀN TỤ GIA-ĐÌNH
(Thân Nhân Ở Việt-Nam)Tên Người Đứng Đơn ở Hoa Kỳ: DU THI CUC

Địa Chỉ:

Tuổi của Người Đứng Đơn: 53 Nơi Sinh: VIETNAMNgày Người Đứng Đơn tới Hoa Kỳ: 9-12-1983Tổ dân tộc: VIETNAMTHAILAND

(Quốc náo)

(Trại Ty-Nạn Náo)

Số "Alien Registration" (Ghi trên Mẫu I-94 hoặc Thẻ Xanh): A- 37941812

Số Chứng-Chỉ Nhập-Tích Mỹ (Nếu có):

Quy-chế Hiện-tại của Người Đứng-Đơn:

Xin đánh dấu /X/☐ Ty-nạn (Chưa có quy-chế Thường-trú-nhân)☒ Thường-trú-nhân (Đã có Thẻ-Xanh)Chú-thích: Dù đã có làm đơn Mẫu I-130, ☐ Công-dân Hoa-Kỳ
cũng xin điền mẫu này và
gửi tới USCC/Washington, D.C.

Tôi làm đơn này để xin cho những thân nhân ghi tên dưới đây, hiện
còn ở tại Việt-Nam được sang Hoa Kỳ đoàn-tụ với tôi, (Tôi chấp nhận để
tên tuổi những người dưới đây được thông báo cho các giới hữu-trách như
Cao-Uỷ- Ty-Nạn Liên-Hiệp-Quốc, hoặc tất cả các cơ-quan, tổ-chức đặc
trách chương-trình Đoàn-Tụ Gia-Đình, kể cả các giới-chức tại Việt-Nam).

XIN ĐIỀN CẢ BẢN TIẾNG ANH và THI THỰC CHỦ KÝ (trên bản tiếng Anh)

TÊN THÂN NHÂN TẠI VIỆT-NAM	Ngày và Nơi Sinh	Liên-Hệ Gia- Đình với Tôi	Địa-Chỉ Rõ-Ràng và Mỗi Nhất của Thân-Nhân tại Việt-Nam
Đỗ Thị Mỹ Loan	16-05-1949 Saigon-VN	Con gái	16 E Cư xá đô thành - Phường 5- Quận III - Thành phố Hồ Chí Minh - Việt Nam
Nguyễn Thị Phụng	26-11-1942 Saigon VN	Con rể	
Nguyễn Đỗ Phụng Quyên	1-12-1971 Saigon-VN	cháu trai	
Nguyễn Đỗ Phụng Nhật Tiến	11-9-1984	cháu trai	

Người làm đơn ký tên: CucNgày làm đơn: 29-10-1984



NATIONAL OFFICE

USOC Reference No. 751

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

OOP-IV No.
(If Known)

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

(202) 659-6646/6647

ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES
1400 W. 9th STREET, LOS ANGELES, CALIF.

P.O. BOX 15095

REVISION

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Diocese of: Los AngelesYour Name: Mr/Mrs/Miss DI THI CUC
(Family) (Middle) (Given)Phone (home)
(work)

* Your Address

Number Street County/City State Zip

Date of Birth: 03-13-1931Place of Birth: VIETNAMDate of Entry to U.S. 12-09-1983From (country or camp): VIETNAM

My Alien Registration Number is (If Applicable)

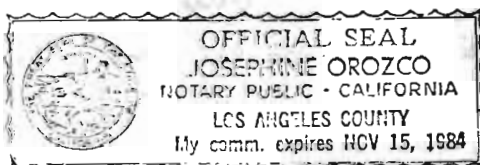
Legal Status: Parolee _____ Permanent Resident Alien ☒ U.S. Citizen _____

My Naturalization Certificate Number is (If Applicable)

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States, under the ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP). I include a copy of my I-94 (both sides) I-151 (Permanent Resident Alien Card)

Name	Sex	Date/Place of Birth	Relation to you	Address in Vietnam
DO THI MY LOAN	F	05-16-1949 - Saigon	DAUGHTER	16 E Cua Xa Di Ben
Nguyen the Phuong	M	11-26-1942 - Viet Nam	Son-in-law	Fung 5 Quan Ti
Nguyen DO PHUONG-Quyen	M	12-01-1971 VN	Grand Son	HO CHIMINH City
NGUYEN DO PHUONG - Nhak-Tien	M	09-11-1984 VN	Grandson	Viet Nam
NOTE: THIS REVISION SERVES TO ADD A NEWLY BORN, NGUYEN DO PHUONG - NHAK TIEN				

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States

Your Signature CucSubscribed and sworn to before me this
26th day of October, 1984

Signature of Notary Public

My commission expires: 11/15/84

* Any change of address should be reported immediately to USOC National Office and the local USOC Diocesan Resettlement Office.

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES
OF THE CATHOLIC BISHOPRIC

ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

1400 W. 9th STREET, LOS ANGELES, CALIF.

P.O. BOX 15095

USOC FORM A (revised 12/83)

00857/LA bl

Saigon ngày 29/4/1988 -

Kính gửi Bà chú Bích Hoi,
Bà Khúc Đình Thỏ.

Kính thưa Bà.

Em tên Đỗ Thị Mỹ Loan HOT, ngụ tại 16E cư xá
Đỗ thành Đường số 1, Phường 5 Quận 3 -
TP. HỒ CHÍ MINH VIỆT NAM

Chồng em tên Nguyễn Thế Phương cấp bậc Thượng sĩ
số quân 62/113438 Phòng quân kỹ - Cục An ninh quân đội
KB 4003

Em xin trình bày hoàn cảnh gia đình em cho chị rõ
Chồng em nguyên trước làm ngành An ninh tình báo của quân
lực VNCH, sau thời gian học tập cải tạo về cư sống trong
tình trạng lo sợ, mặc cảm và bế tắc không công ăn việc làm
Mẹ ruột em ở tại California bảo lãnh cho vợ chồng em
từ năm 1984 với số IV 120.040 mà đến nay 1988 hồ sơ
tại VN vẫn bị nhân chìm - tháng 12/1987 chồng em
đã may mắn sang đất Thái may theo cháu nhỏ là Ngõ
Đỗ Phương Nhật Tiến 3 tuổi và trong tháng 6/1988 này chồng
em đã đi Phi.

Em rất bối rối và đau khổ khi xa chồng và cháu nhỏ
không biết phải làm thế nào để sum họp được chồng + con
Rất nhiều chị em bạn đã từng được chị giúp đỡ,
giới thiệu em mao muốn viết thư này đến chị. Kính
vì chị thấy và giúp đỡ cho Mẹ con em lại:
Đỗ Thị Mỹ Loan và Ngõ Đỗ Phương Nguyễn được lên
danh sách đi theo dạng ODP để sớm sum họp chồng và
con em.

- 1) Em xin gửi đến chị biên mẫu USEC FORM A (revised 12/83)
- 2) và Embassy of the United States of America ODP-20(0434 f.2/86)
- 3) Bản sao giấy công nhận kết hôn.

1981/1/28

Em hy vọng với sự giúp đỡ nhiệt tình, không vụ lợi của
 chị tôi với chị em bạn gái cũng hoàn cảnh như em
 ở tại Việt Nam mà các bạn em đã được chị giúp
 đỡ, gia các sự giúp đỡ.

Xin chị nhận lòng biết ơn sâu xa của em và
 gia đình. Cảm ơn chị, gia đình cũng công ơn
 ơn của chị trước đôi dãi sức khỏe và An Khang.

Kính thư.

Imptom

Đỗ Thị Mỹ Loan

Em rất mong mọi lòng quan tâm giúp đỡ của chị và
 rất mong chờ thư hỏi thăm của chị. Nếu chị cần xem giấy
 khai thác học tập của tôi của chồng em thì thư sau em
 sẽ gửi đến chị vì hiện tất cả hồ sơ em đã chuyển cho
 chồng em hết rồi, chỉ em báo Anh ấy sao lại gửi về

Đi chị loan học ở Mỹ: DO THƯ

BỘ QUỐC PHÒNG
Cục Quân Pháp
SƯ ĐOÀN 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: I7QG/6/I6

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 29.QĐ ngày 26.01.78 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: NGUYỄN THẾ PHƯƠNG

Ngày, tháng, năm sinh: 1942

Quê quán: _____

Trú quán: (01 tháng) sau chịu sự điều động của C.Q.Đ.P

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 62.113.438

~~Thượng sỹ nhân viên giám sát quân kỳ~~

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: I6E cư xá đô thành Đường điện biên phủ thuộc Huyện, Quận: 3 Tỉnh, Thành phố: Hồ Chí Minh

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 06 tháng

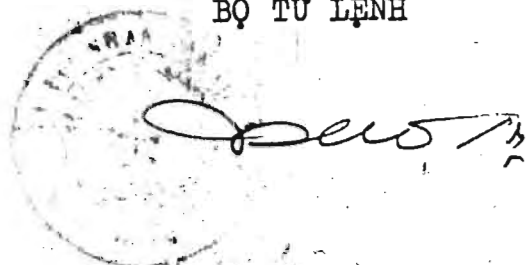
- Thời hạn đi đường: hai ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

(có giấy cấp phát kèm theo)

Ngày 27 tháng 4 năm 1978

BỘ TƯ LỆNH





Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: Oct. 6, 1987

Re: Nguyen The Phuong
IV-118002

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

☐ We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

☒ We acknowledge receipt of the documents for Nguyen The Phuong, IV No. 118 002, which you sent us on Sept. 16, 1987. ~~We have not reviewed your relative's/relatives' files. File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.~~

☐ The documents which we still need to complete _____'s case are: _____

☐ The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

☐ Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

☒ The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

☐ Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

☐ We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

☐ Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relatives' onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mô H 13/P3

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn: Bình Hoà

Thị xã, Quận: Gò Vấp

Thị trấn, tỉnh: Gia Định

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 251

Quyển _____

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bi danh	NGUYỄN THẾ PHƯƠNG	ĐỖ THỊ MỸ LOAN
Sinh ngày tháng năm hay tuổi	26/11/1942	16/5/1949
Dân tộc Quốc tịch		
Nghề nghiệp	Quân nhân	sinh viên
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	819A/111 Ấp 7 Nguyễn Văn Học	15, đường Phan Thanh (11) An Saigon
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu		

Đăng ký, ngày 5 tháng 10 năm 70

TM/UBND _____ Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

Người chồng ký

Người vợ ký

NHẬN THỰC SAO ỦY BAN CHÍNH

Ngày 25 tháng 2 năm 75

TM/UBND _____ Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

TỔ HỘ TỊCH
Q. BÌNH THẠNH

Chấn chỉnh Long

Fr: DO DUC THU

Telephone :



To: MRS KHUC MINH THO
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 - 0835

U.S.A.

JUL 2 1981

- Chồng vượt biên, học
tập 3 năm.
- Có bảo lãnh mẹ ruột.